

25. rue faubourg de Roule 11

le 25. Janvier 1840.

M. le Directeur de l'Administration de Douanes
29 Montabor (Hotel des Minimes)

Monsieur le Directeur - Un portemanteau que
dans mon voyage d'Allemagne en France, je fus
obligé de laisser à Francfort & M. ne pouvant
le faire admettre avec mes autres effets à
la Malleposte par laquelle j'ai été venu à
Paris le 25 Décembre dernier, se trouve retenu
en ce moment à la Douane de Paris. Ce
portemanteau ne contient que mes propres
effets de voyage et une vingtaine de livres
à moi, j'ai donc l'honneur de vous prier
Monsieur le Directeur, de vouloir bien
autoriser la Douane de Paris à me le
remettre à ce titre et sans frais comme
il aurait arrivé si je fusse arrivé par
la Diligence - c. a. d. portant avec moi
tout mon bagage au lieu de prendre la
Malle, ce qui m'a obligé à le partager.

Agreez l'assurance de ma
parfaite considération.

Signé, le C^{te} L. Ramowski

25. *Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.